



مجموعة بنك البحرين الوطني

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
31 مارس 2021

السجل التجاري : 269 (مرخص من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف قطاع تجزئة)

أعضاء مجلس الإدارة:

رئيس مجلس الإدارة
نائب رئيس مجلس الإدارة
نائب رئيس مجلس الإدارة
عضو
عضو
عضو
عضو
عضو
عضو
عضو

فاروق يوسف خليل المؤيد
د. عصام عبدالله يوسف فخرو
فوزي أحمد علي كانو
خالد يوسف عبد الرحمن
حسين سلطان الغانم
الشيخ راشد بن سلمان محمد آل خليفة
هالة علي حسين يتييم
يوسف عبدالله يوسف أكبر علي رضا
محمد طارق محمد صادق أكبر
ريشي كابور
أمين أحمد العريض

العنوان:

ص.ب. 106 ، برج بنك البحرين الوطني
شارع الحكومة، المنامة، مملكة البحرين
رقم الهاتف : 17228800 ، IR@nbbonline.com

مدققو الحسابات: كي بي م جي فخرو

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

| الصفحة | المحتويات |
|---------|--|
| 1 | تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة |
| | المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة |
| 2 | بيان المركز المالي الموحد المختصر |
| 3 | بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر |
| 4 | بيان الدخل الشامل الموحد المختصر |
| 6 - 5 | بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر |
| 7 | بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر |
| | إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة |
| 8 | 1. تقرير المنشأة |
| 9 - 8 | 2. أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة |
| 9 | 3. تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة والتعديلات على المعايير |
| 10 | 4. أثر جائحة الكورونا (كوفيد - 19) |
| 10 | 5. التقديرات وأحكام الإدارة |
| 10 | 6. الموسمية |
| 10 | 7. الأطراف ذوي العلاقة |
| 10 | 8. التخصيصات |
| 12 - 11 | 9. قروض وسلفيات |
| 13 | 10. صافي مخصصات إنخفاض القيمة |
| 13 | 11. نظام حوافز أسهم للموظفين |
| 13 | 12. الالتزامات الطارئة والالتزامات المصرفية |
| 14 | 13. مصروفات تشغيلية أخرى |
| 15 | 14. معلومات القطاعات التشغيلية |
| 17 - 15 | 15. تراتبية القيمة العادلة |
| 17 | 16. النقد وما في حكمه |
| 18 | 17. الموجودات والمطلوبات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية |
| 22 - 18 | 18. نسبة صافي التمويل المستقر |
| 24 - 23 | إيضاحات إضافية - أثر جائحة الكورونا (كوفيد - 19) |

تقرير مدققي الحسابات المستقلين عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
بنك البحرين الوطني ش.م.ب.
المنامة - مملكة البحرين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة لبنك البحرين الوطني ش.م.ب ("البنك") والشركة التابعة له (معاً "المجموعة") كما في 31 مارس 2021، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في 31 مارس 2021؛
- بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021؛
- بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة البنك مسنول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية" بصيغته المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي، وإن مسنوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – 2410 - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في 31 مارس 2021 لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية" بصيغته المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي.

أمر آخر

نظراً لتفشي جائحة فيروس كورونا المستجد (كوفيد – 19) بداية العام 2020، أصدر مصرف البحرين المركزي التعميم رقم OG/124/2020 بتاريخ 30 مارس 2020، والذي تم بموجبه إعفاء جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020. لم نقم بمراجعة معلومات المقارنة للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 المعروضة في هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة، والتي تم استخراجها من الحسابات الإدارية للمجموعة، وعليه فإننا لا نبدي أي استنتاج مراجعة عليها.

كي بي ام جي

5 مايو 2021

بيان المركز المالي الموحد المختصر
كما في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| 31 ديسمبر 2020 (مدققة) | 31 مارس 2021 (مراجعة) | |
|------------------------------|-----------------------------|--|
| | | الموجودات |
| 125.5 | 124.1 | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية |
| 236.7 | 228.6 | سندات الخزينة |
| 335.4 | 532.8 | إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 2,173.1 | 2,192.2 | قروض وسلفيات (إيضاح 9) |
| 1,231.4 | 1,077.3 | أوراق مالية استثمارية |
| 36.7 | 34.9 | إستثمار في شركات زميلة |
| 112.5 | 86.8 | فوائد مستحقة وموجودات أخرى |
| 55.7 | 58.2 | عقارات ومعدات |
| 54.4 | 54.2 | شهرة وموجودات غير ملموسة أخرى |
| 4,361.4 | 4,389.1 | مجموع الموجودات |
| | | المطلوبات |
| 544.5 | 497.3 | مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 112.9 | 118.1 | سلفيات بموجب عقود إعادة الشراء |
| 3,084.3 | 3,151.0 | ودائع الزبائن |
| 93.4 | 114.5 | فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى |
| 3,835.1 | 3,880.9 | مجموع المطلوبات |
| | | حقوق الملكية |
| 170.3 | 187.3 | رأس المال |
| (1.3) | (1.1) | أسهم غير مخصصة تحت نظام حوافز الموظفين بالأسهم |
| 10.5 | 11.4 | علاوة اصدار |
| 85.1 | 93.6 | الإحتياطي القانوني |
| 32.4 | 32.4 | الإحتياطي العام |
| 222.7 | 177.2 | إحتياطيات أخرى وأرباح مستبقاة |
| 519.7 | 500.8 | حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك |
| 6.6 | 7.4 | حصة غير مسيطرة |
| 526.3 | 508.2 | مجموع حقوق الملكية |
| 4,361.4 | 4,389.1 | مجموع المطلوبات وحقوق الملكية |

جان-كريستوف دوراند
الرئيس التنفيذي

د. عصام عبدالله فخرو
نائب رئيس مجلس الإدارة

فاروق يوسف خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

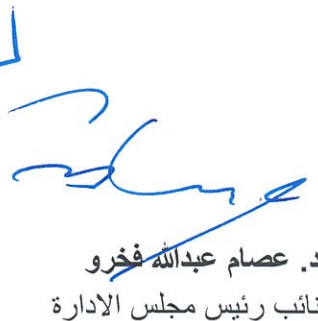
اعتمدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المنشورة على الصفحات من 2 إلى 22 من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 5 مايو 2021.

بيان الربح أو الخسارة الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| للتلاثة أشهر المنتهية | | |
|-----------------------|-----------------|--|
| 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | |
| (غير مراجعة) | (مراجعة) | |
| 44.7 | 37.9 | إيرادات الفوائد |
| (14.1) | (9.0) | مصروفات الفوائد |
| 30.6 | 28.9 | صافي إيرادات الفوائد |
| 9.7 | 10.0 | إيرادات أخرى |
| 40.3 | 38.9 | مجموع الدخل التشغيلي |
| 10.4 | 9.9 | مصروفات الموظفين |
| 7.4 | 8.2 | مصروفات تشغيلية أخرى (إيضاح 13) |
| 17.8 | 18.1 | مجموع المصروفات التشغيلية |
| 22.5 | 20.8 | الربح قبل نتائج الشركات الزميلة ومخصصات انخفاض القيمة |
| 0.4 | (0.4) | الحصة من (خسارة) / أرباح الشركات الزميلة، صافي |
| (6.9) | (3.9) | صافي مخصصات انخفاض القيمة (إيضاح 10) |
| 16.0 | 16.5 | ربح الفترة |
| 0.6 | 0.9 | الربح المنسوب لحصص غير مسيطرة |
| 15.4 | 15.6 | الربح المنسوب لمساهمي البنك |
| 8 فلس | 8 فلس | ربحية السهم الواحد الأساسية والمخفضة |


جان-كريستوف دوراند
الرئيس التنفيذي


د. عصام عبدالله فخرو
نائب رئيس مجلس الإدارة


فاروق يوسف خليل المؤيد
رئيس مجلس الإدارة

تتضمن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من 2 إلى 22.

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| للتلاثة أشهر المنتهية | | |
|---------------------------------|-----------------------------|--|
| 31 مارس 2020 (غير مراجعة) | 31 مارس 2021 (مراجعة) | |
| 16.0 | 16.5 | ربح الفترة |
| | | الدخل الشامل الآخر : |
| | | البنود التي تم أو يمكن تصنيفها الى الربح أو الخسارة: |
| | | القيمة العادلة خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات دين): |
| (50.1) | 4.7 | - صافي التغيير في القيمة العادلة |
| - | (1.1) | - صافي المبلغ المحول إلى الربح أو الخسارة |
| | | البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها الى الربح أو الخسارة: |
| | | القيمة العادلة خلال الدخل الشامل الآخر (أدوات حقوق الملكية) |
| (4.7) | (3.1) | |
| (54.8) | 0.5 | مجموع الدخل / (الخسارة) الشامل الآخر للفترة |
| (38.8) | 17.0 | مجموع الدخل / (الخسارة) الشامل للفترة |
| 0.5 | 0.9 | مجموع الدخل الشامل المنسوب للحصص غير المسيطرة |
| (39.3) | 16.1 | مجموع الدخل / (الخسارة) الشامل المنسوب لمساهمي البنك |

تتضمن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من 2 إلى 22.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| مجموع حقوق الملكية | حصة غير مسيطرة | مجموع حقوق ملكية المساهمين | الإحتياطيات الأخرى والأرباح المستبقة | | | | | الإحتياطي العام | الإحتياطي القانوني | علاوة إصدار | أسهم غير موزعة | رأس المال | 2020 (مراجعة) |
|--------------------|----------------|----------------------------|--------------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------|--------------------------|-----------------|--------------------|-------------|---|-----------|---------------|
| | | | الأرباح المستبقة | إحتياطي الهبات والتبرعات | إحتياطي القيمة العادلة | الأرباح المستبقة | إحتياطي الهبات والتبرعات | | | | | | |
| 526.3 | 6.6 | 519.7 | 183.4 | 15.2 | 24.1 | 32.4 | 85.1 | 10.5 | (1.3) | 170.3 | الرصيد في 31 ديسمبر 2020 | | |
| | | | | | | | | | | | تخصيصات عام 2020 : | | |
| (34.1) | - | (34.1) | (34.1) | - | - | - | - | - | - | - | أرباح نقدية (20%) | | |
| - | - | - | (16.9) | - | - | - | - | - | (0.1) | 17.0 | إصدار أسهم منحة (10%) | | |
| - | - | - | (2.7) | 2.7 | - | - | - | - | - | - | تحويل إلى إحتياطي الهبات والتبرعات | | |
| - | - | - | (8.5) | - | - | - | 8.5 | - | - | - | تحويل إلى الإحتياطي القانوني | | |
| 492.2 | 6.6 | 485.6 | 121.2 | 17.9 | 24.1 | 32.4 | 93.6 | 10.5 | (1.4) | 187.3 | الرصيد بعد تخصيصات عام 2020 | | |
| 1.2 | - | 1.2 | - | - | - | - | - | 0.9 | 0.3 | - | أسهم للموظفين تم تخصيصها خلال الفترة (إيضاح 11) | | |
| | | | | | | | | | | | الدخل الشامل للفترة: | | |
| 16.5 | 0.9 | 15.6 | 15.6 | - | - | - | - | - | - | - | ربح الفترة | | |
| 0.5 | - | 0.5 | - | - | 0.5 | - | - | - | - | - | الدخل الشامل الآخر | | |
| 17.0 | 0.9 | 16.1 | 15.6 | - | 0.5 | - | - | - | - | - | مجموع الدخل الشامل للفترة | | |
| (1.8) | - | (1.8) | - | (1.8) | - | - | - | - | - | - | استخدام إحتياطي الهبات والتبرعات | | |
| (0.4) | (0.1) | (0.3) | (0.3) | - | - | - | - | - | - | - | تغييرات أخرى | | |
| 508.2 | 7.4 | 500.8 | 136.5 | 16.1 | 24.6 | 32.4 | 93.6 | 11.4 | (1.1) | 187.3 | الرصيد في 31 مارس 2021 | | |

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من 2 إلى 22.

بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| الإحتياطيات الأخرى والأرباح المستبقة | | | | | | | | | | | 2020 (غير مراجعة) |
|--------------------------------------|----------------|----------------------------|------------------|--------------------------|------------------------|------------------|--------------------|-------------|----------------|-----------|---|
| مجموع حقوق الملكية | حصة غير مسيطرة | مجموع حقوق ملكية المساهمين | الأرباح المستبقة | إحتياطي الهبات والتبرعات | إحتياطي القيمة العادلة | الإحتياط ي العام | الإحتياطي القانوني | علاوة إصدار | أسهم غير موزعة | رأس المال | |
| 532.3 | - | 532.3 | 217.1 | 19.7 | 26.8 | 32.4 | 77.1 | 6.3 | (1.4) | 154.3 | الرصيد في 31 ديسمبر 2019 |
| | | | | | | | | | | | تخصيصات عام 2019 : |
| (38.7) | - | (38.7) | (38.7) | - | - | - | - | - | - | - | أرباح نقدية (25%) |
| - | - | - | (15.4) | - | - | - | - | - | (0.1) | 15.5 | إصدار أسهم منحة (10%) |
| - | - | - | (3.7) | 3.7 | - | - | - | - | - | - | تحويل إلى إحتياطي الهبات والتبرعات |
| - | - | - | (8.0) | - | - | - | 8.0 | - | - | - | تحويل إلى الإحتياطي القانوني |
| 493.6 | - | 493.6 | 151.3 | 23.4 | 26.8 | 32.4 | 85.1 | 6.3 | (1.5) | 169.8 | الرصيد بعد تخصيصات عام 2019 |
| 1.7 | - | 1.7 | - | - | - | - | - | 1.5 | 0.2 | - | أسهم للموظفين تم تخصيصها خلال الفترة (إيضاح 11) |
| 15.9 | 12.7 | 3.2 | - | - | - | - | - | 2.7 | - | 0.5 | الاستحواذ على شركة تابعة الدخل الشامل للفترة: |
| 16.0 | 0.6 | 15.4 | 15.4 | - | - | - | - | - | - | - | ربح الفترة |
| (54.8) | (0.1) | (54.7) | - | - | (54.7) | - | - | - | - | - | الدخل الشامل الآخر |
| (38.8) | 0.5 | (39.3) | 15.4 | - | (54.7) | - | - | - | - | - | مجموع الدخل الشامل للفترة |
| (0.4) | - | (0.4) | - | (0.4) | - | - | - | - | - | - | استخدام إحتياطي الهبات والتبرعات |
| - | - | - | (0.5) | - | 0.5 | - | - | - | - | - | تحويل إلى الأرباح المستبقة |
| (27.9) | (3.0) | (24.9) | (24.9) | - | - | - | - | - | - | - | خسارة التعديل (إيضاح 4) |
| 444.1 | 10.2 | 433.9 | 141.3 | 23.0 | (27.4) | 32.4 | 85.1 | 10.5 | (1.3) | 170.3 | الرصيد في 31 مارس 2020 |

الأسهم غير المخصصة هي الأسهم التي لم يتم تخصيصها بعد للموظفين بموجب نظام حوافز الموظفين بالأسهم.

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من 2 إلى 22.

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

| للتلاثة أشهر المنتهية | | |
|---|-----------------------------|--|
| 31 مارس 2020 (غير مراجعة) | 31 مارس 2021 (مراجعة) | |
| التدفقات النقدية من أنشطة العمليات | | |
| 16.0 | 16.5 | ربح الفترة |
| 1.2 | 1.6 | تسويات لمطابقة صافي ربح الفترة مع صافي النقد من أنشطة العمليات: |
| 0.6 | 0.4 | الاستهلاك والإطفاء |
| 6.9 | 3.9 | إطفاء حق استخدام الأصول المستأجرة |
| (0.4) | 0.4 | صافي مخصصات انخفاض القيمة |
| 24.3 | 22.8 | الحصة من (خسائر) / أرباح الشركات الزميلة، صافي ربح الفترة بعد التسويات |
| التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية | | |
| 41.5 | (0.4) | أرصدة لدى البنوك المركزية (إحتياطي نقدي إلزامي) |
| 26.1 | 8.8 | سندات الخزينة |
| (26.1) | 49.1 | إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| (247.6) | (23.6) | قروض وسلفيات |
| 13.9 | 145.0 | أوراق مالية استثمارية |
| (43.5) | 23.9 | فوائد مستحقة وموجودات أخرى |
| 15.1 | (47.2) | مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 137.2 | 5.2 | سلفيات بموجب عقود إعادة الشراء |
| 134.8 | 66.7 | ودائع الزبائن |
| 6.3 | 0.4 | فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى |
| 82.0 | 250.7 | صافي النقد من أنشطة العمليات |
| التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار | | |
| 0.5 | 1.0 | أرباح أسهم مستلمة من شركات زميلة |
| 99.7 | - | تدفقات نقدية ناتجة من شراء شركة تابعة |
| - | 0.3 | استرداد رأس المال من الشركات الزميلة |
| (2.0) | (3.8) | شراء عقارات ومعدات، صافي |
| 98.2 | (2.5) | صافي النقد (المستخدم في) / من أنشطة الاستثمار |
| التدفقات النقدية من أنشطة التمويل | | |
| (33.5) | (0.1) | أرباح أسهم مدفوعة |
| (58.8) | - | شراء شركة تابعة |
| (0.4) | (2.2) | هبات وتبرعات مدفوعة خلال الفترة |
| (1.5) | (0.5) | التزامات الإيجار المدفوعة |
| (94.2) | (2.8) | صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل |
| 86.0 | 245.4 | صافي الزيادة في النقد وما في حكمه خلال الفترة |
| 335.6 | 373.2 | النقد وما في حكمه في 1 يناير |
| 421.6 | 618.6 | النقد وما في حكمه في 31 مارس (إيضاح 16) |

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الصفحات من 2 إلى 22.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بملايين الدنانير البحرينية

لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

1. تقرير المنشأة

الشركة الأم للمجموعة، بنك البحرين الوطني ش.م.ب ("البنك")، هي شركة مساهمة بحرينية عامة، تأسست بمملكة البحرين بموجب مرسوم أميري وبدأ أعماله في شهر يناير 1957. ويعمل البنك بترخيص صادر من مصرف البحرين المركزي كبنك قطاع تجزئة.

تشتمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على نتائج البنك ونتائج الشركة التابعة (معاً "المجموعة"). يملك البنك 78.8% من رأس مال بنك البحرين الإسلامي ش.م.ب، والذي يزاول أنشطته بموجب رخصة بنك إسلامي بالتجزئة صادرة عن مصرف البحرين المركزي.

2. أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية"، ووفقاً للأحكام والقوانين الصادرة عن مصرف البحرين المركزي، بما في ذلك آخر تعميمات صادرة عن المصرف حول الإجراءات التنظيمية الامتيازية استجابة لتطورات وباء الكورونا (كوفيد - 19). الإطار المستخدم في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للمجموعة يشار إليه فيما يلي باسم "معايير المحاسبة المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي". هذه الأحكام والقوانين تتطلب تطبيق جميع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية، باستثناء:

(أ) احتساب خسائر التعديل الناتجة من تأجيل دفعات القروض بأثر رجعي، وبدون احتساب أي فوائد إضافية، المقدمة للأفراد والشركات البحرينيين المؤهلين. تحتسب الخسائر مباشرة في حقوق الملكية، بدلاً من بيان الربح أو الخسارة حسب متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. أي أرباح أو خسائر أخرى على الموجودات مالية يتم احتسابها وفقاً لمتطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

(ب) احتساب المساعدة المالية المستلمة من الحكومة والجهات التنظيمية بأثر رجعي، استجابة لوباء الكورونا (كوفيد - 19). تحتسب المنح في حقوق الملكية مقابل خسائر التعديل المذكور أعلاه، بدلاً من بيان الربح أو الخسارة حسب متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (20). يتم احتساب أي مساعدات مالية أخرى وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (20).

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة مراجعة من قبل المدققين الخارجيين، وليست مدققة. نظراً لتفشي جائحة فيروس كورونا (كوفيد - 19) في بداية العام 2020، أعفى مصرف البحرين المركزي جميع الشركات المساهمة العامة والبنوك المؤسسة محلياً من إعداد ونشر المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020. وبالتالي، فقد تم استخراج أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر من البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، وأرقام المقارنة للبيانات الموحدة المختصرة للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية من الحسابات الإدارية للمجموعة، لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2020 وتم تعديلها للتغيرات في السياسات المحاسبية، إن وجدت، المطبقة عند إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020. وعليه، لم تتم مراجعة معلومات المقارنة المتضمنة في البيانات الموحدة للفترة الحالية للربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية من قبل المدقق الخارجي.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بملايين الدنانير البحرينية

لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

2. أساس الإعداد والسياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 "التقارير المالية المرحلية"، فإن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة المعدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020، فيما عدا آثار تطبيق المعايير الدولية الجديدة لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة، والتعديلات والتفسيرات المشروحة في إيضاح (3). إضافة لذلك، فإن نتائج فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021 لا تشير بالضرورة للنتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2021.

تتأثر المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بالسياسات المحاسبية، والتقديرات، والتوقعات والفرضيات، والتي يجب القيام بها عند إعداد المعلومات المالية الموحدة المختصرة. تقوم المجموعة بعمل بعض التقديرات والفرضيات التي تؤثر في المبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات. جميع التقديرات والفرضيات المطلوبة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية هي أفضل التقديرات التي تتم عند تطبيق المعايير. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على المعلومات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

إن أهداف وسياسات إدارة المخاطر المطبقة من قبل المجموعة في إعداد المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة هي نفسها تلك التي استخدمت في إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

3. تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة والتعديلات على المعايير

(أ) تطبيق المعايير المحاسبية الجديدة

لم تقم المجموعة بتطبيق أي معايير جديدة صادرة ابتداءً من 1 يناير 2021.

(ب) التعديلات على المعايير

التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (4)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16) - إصلاح معيار معدل الفائدة القياسي

تعالج هذه التعديلات المسائل التي يمكن أن تؤثر على إعداد التقارير المالية نتيجة لإصلاح معدل الفائدة القياسي، بما في ذلك آثار التغييرات في التدفقات النقدية التعاقدية أو علاقات التحوط الناتجة من استبدال معدل الفائدة القياسي بمعدل فائدة قياسي بديل.

توفر التعديلات تخفيفاً عملياً من بعض متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (39)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (5)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (16)، وهي سارية المفعول للفترة المالية التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2021.

لم ينتج عن هذه التغييرات أي أثر جوهري على المعلومات المالية الموحدة المختصرة للمجموعة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

4. أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19)

كان لتفشي مرض فيروس كورونا (كوفيد - 19) في وقت سابق من سنة 2020 آثاراً متعددة على المجموعة، تتراوح بين ظروف السوق المجهدة إلى إجراءات المساعدة التي قدمتها الجهة التنظيمية والحكومة.

قدم مصرف البحرين المركزي، بالإضافة لحكومة مملكة البحرين، العديد من المساعدات للأفراد والشركات والبنوك البحرينية. في مارس 2020، أعلن مصرف البحرين المركزي عن تأجيل القروض لفترة ستة أشهر لجميع الأفراد والشركات البحرينية المؤهلين. وفي وقت لاحق، أصدر مصرف البحرين المركزي تعليماته للبنوك باحتساب القيمة الحالية للعجز في إيرادات الفوائد (تسمى "خسائر التعديل" بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) الناتجة من هذا التأجيل مباشرة في حقوق الملكية، صافي من أي منح حكومية مستلمة. بلغت خسائر التعديل المحتسبة بداية من قبل المجموعة 27.9 مليون دينار بحريني. أعلن مصرف البحرين المركزي لاحقاً عن تأجيل ثاني وثالث للقروض اعتباراً من سبتمبر 2020 لفترة 4 أشهر، واعتباراً من 1 يناير 2021 لفترة 6 أشهر. يسمح البرنامج الأخير للبنوك بفرض فوائد على الأقساط المؤجلة، وعلى هذا النحو لن يؤدي البرنامج لتكبد أي خسائر تعديل إضافية للمجموعة.

بغرض التحييد الجزئي لآثار سداد القروض المؤجلة، قدم مصرف البحرين المركزي للبنوك إعفاءات إضافية، من خلال تخفيض الحد الأدنى لمتطلبات نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من 100% إلى 80%، ومن خلال تخفيض متطلبات الاحتياطي التنظيمي من 5% إلى 3%. تستمر مجموعة بنك البحرين الوطني بالوفاء بالمتطلبات الأصلية للحد الأدنى لنسبة السيولة.

تم تقديم تحليل إضافي لآثار جائحة كورونا (كوفيد -19) على نتائج المجموعة في قسم الإفصاحات الإضافية.

5. الأحكام والتقدير

تتأثر المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة والنتائج المالية للمجموعة بالسياسات المحاسبية، والفرضيات، والتقدير والأحكام التي يجب استخدامها عند إعداد البيانات المالية.

عند إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2020.

6. الموسمية

تشتمل الإيرادات الأخرى للثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021 مبلغاً وقدره 1.3 مليون دينار بحريني (31 مارس 2020: 2.5 مليون دينار بحريني) على أرباح أسهم من استثمارات المجموعة في أسهم حقوق الملكية. وتعتبر هذه الإيرادات موسمية بطبيعتها.

7. الأطراف ذوي العلاقة

بعض الأطراف ذوي العلاقة (المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس إدارة البنك وعوائلهم والشركات التي يعتبر هؤلاء مالكيين رئيسيين لها وأعضاء الإدارة التنفيذية) هم عملاء و/أو مزودين خدمة للمجموعة في سياق مزاوله العمل العادي. وقد تم إجراء المعاملات مع هذه الأطراف على أسس تجارية بحته.

8. التخصيصات

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي العادي وفي اجتماع الجمعية العمومية الغير عادي لسنة 2020، والذي عقد بتاريخ 24 مارس 2021 على بعض التخصيصات والتعديلات والتي تم احتسابها في هذه الفترة. وقد شملت هذه التخصيصات مبلغ 34.1 مليون دينار بحريني كأرباح أسهم نقدية بنسبة 20%، ومبلغ 2.7 مليون دينار بحريني للهبات والتبرعات، وتحويل مبلغ 8.5 مليون دينار بحريني من الأرباح المستبقاة الى الاحتياطي القانوني، وزيادة رأس المال المدفوع بالأسهم المنحة بنسبة واحد لكل عشرة أسهم صادرة وذلك من خلال استخدام مبلغ 17.0 مليون دينار بحريني من الأرباح المستبقاة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

9. قروض وسلفيات

(أ) التعرضات حسب المرحلة

| المرحلة الأولى | المرحلة الثانية | المرحلة الثالثة | الضعف الائتماني المشتري أو الناشئ | المجموع | 31 مارس 2021 |
|----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------|----------------|-------------------------------|
| 1,994.2 | 130.3 | 115.3 | 38.7 | 2,278.5 | قروض وسلفيات |
| (10.1) | (12.5) | (63.5) | (0.2) | (86.3) | مطروحاً: مخصصات انخفاض القيمة |
| <u>1,984.1</u> | <u>117.8</u> | <u>51.8</u> | <u>38.5</u> | <u>2,192.2</u> | صافي القروض والسلفيات |
| المرحلة الأولى | المرحلة الثانية | المرحلة الثالثة | الضعف الائتماني المشتري أو الناشئ | المجموع | 31 ديسمبر 2020 |
| 1,984.5 | 115.9 | 116.0 | 38.7 | 2,255.1 | قروض وسلفيات |
| (10.0) | (9.9) | (61.9) | (0.2) | (82.0) | مطروحاً: مخصصات انخفاض القيمة |
| <u>1,974.5</u> | <u>106.0</u> | <u>54.1</u> | <u>38.5</u> | <u>2,173.1</u> | صافي القروض والسلفيات |

تم شراء الموجودات المالية الضعيفة ائتمانياً المشتراة أو الناشئة، كجزء من دمج العمليات بالقيمة العادلة، لتعكس الخسائر الائتمانية التي تم بموجبها فعلاً احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

9. قروض وسلفيات (تتمة)

ب) مخصصات انخفاض القيمة على القروض والسلفيات

| المجموعة | الضعف الائتماني المشتري أو الناشئ | المرحلة الثالثة | المرحلة الثانية | المرحلة الأولى | |
|-------------|--|--------------------|--------------------|-------------------|---------------------------------|
| 82.0 | 0.2 | 61.9 | 9.9 | 10.0 | انخفاض القيمة في 31 ديسمبر 2020 |
| - | - | (0.2) | (0.1) | 0.3 | صافي التحويلات بين المراحل |
| (0.1) | - | (0.1) | - | - | المشطوب خلال الفترة |
| 4.3 | - | 1.9 | 2.6 | (0.2) | مخصص الفترة (صافي) |
| 0.1 | - | - | 0.1 | - | (إيضاح 10) |
| | | | | | تغييرات أخرى |
| 86.3 | 0.2 | 63.5 | 12.5 | 10.1 | انخفاض القيمة في 31 مارس 2021 |

التغييرات الأخرى تتعلق باحتساب مخصصات تم في البداية مقاصتها مقابل المبالغ الإجمالية بتاريخ الاستحواذ على الشركة التابعة.

المرحلة الأولى والثانية تشمل مخصصاً بمبلغ 7.2 مليون دينار بحريني للخسائر الائتمانية المستقبلية المتعلقة بجائحة الكورونا (كوفيد - 19).

ج) جدول الفترات الزمنية للقروض والسلفيات المتعثرة

| 31 ديسمبر 2020 | 31 مارس 2021 | |
|-------------------|-----------------|------------------------------------|
| 70.3 | 71.3 | لغاية سنة واحدة |
| 35.4 | 33.7 | 1 - 3 سنوات |
| 10.3 | 10.3 | أكثر من 3 سنوات |
| 116.0 | 115.3 | |
| 114.2 | 116.1 | القيمة العادلة للضمان في السوق |
| 61.9 | 63.5 | مخصص انخفاض القيمة للمرحلة الثالثة |

تبلغ نسبة القروض المتعثرة على إجمالي مبلغ القروض والسلفيات 5.1% كما في 31 مارس 2021 (31 ديسمبر 2020: 5.1%).

التحليل أعلاه يستثني الموجودات المالية الضعيفة ائتمانياً المشتراة أو الناشئة.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

10. صافي مخصصات إنخفاض القيمة

| 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | |
|-----------------|-----------------|---|
| 6.5 | 4.3 | قروض وسلفيات (إيضاح 9 (ب)) |
| - | (0.1) | أوراق مالية إستثمارية – سندات دين |
| 0.1 | - | إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 0.3 | (0.3) | التزامات قروض و ضمانات |
| <u>6.9</u> | <u>3.9</u> | |

11. نظام حوافز أسهم للموظفين

ضمن برنامج حوافز أسهم للموظفين " البرنامج". قامت المجموعة خلال الفترة بتخصيص أسهم عادية بقيمة إسمية بلغت 0.3 مليون دينار بحريني (2020: 0.2 مليون دينار بحريني) للموظفين تحت إطار هذا البرنامج، والذي نتج عنه علاوة إصدار بقيمة 0.9 مليون دينار بحريني (2020: 1.5 مليون دينار بحريني). يتم إقتطاع الأسهم غير المخصصة تحت البرنامج من مجموع حقوق الملكية. الأسهم المخصصة بموجب البرنامج تستحق الأرباح النقدية والأسهم المنحة.

12. الالتزامات الطارئة والالتزامات المصرفية

| 31 ديسمبر 2020 | 31 مارس 2021 | |
|-------------------|-----------------|------------------------------|
| 53.6 | 54.3 | الالتزامات الطارئة |
| 224.7 | 218.1 | خطابات إنتمان |
| | | ضمانات |
| <u>278.3</u> | <u>272.4</u> | |
| 207.6 | 206.0 | الالتزامات المصرفية |
| 15.0 | 39.2 | إلتزامات القروض غير المسحوبة |
| 1,517.9 | 1,522.4 | عقود آجلة |
| 1,850.2 | 2,104.8 | عقود متعلقة بأسعار الفائدة |
| | | عقود صرف العملات الأجنبية |
| <u>3,590.7</u> | <u>3,872.4</u> | |
| <u>3,869.0</u> | <u>4,144.8</u> | |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

13. مصروفات تشغيلية أخرى

| 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | |
|-----------------|-----------------|---|
| 1.2 | 1.6 | استهلاك وإطفاء |
| 1.2 | 1.0 | مصروفات المباني |
| 0.8 | 1.1 | مصروفات المعدات |
| 0.7 | 1.0 | مصروفات الاتصالات |
| 0.8 | 0.9 | رسوم مهنية |
| 0.4 | 0.4 | مصروفات الإعلانات والعلاقات العامة |
| 0.4 | 0.4 | مصروفات خطة حماية الودائع |
| 1.9 | 1.8 | أخرى، بما في ذلك مصروفات الاستحواذ والمصروفات ذات العلاقة |
| 7.4 | 8.2 | |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

14. المعلومات المالية حسب الوحدات التشغيلية

| المجموع | | الخزينة وأسواق رأس المال وإدارة الثروات | | الفروع الخارجية | | الشركات الكبيرة والمؤسسات والخدمات الاستثمارية المصرفية | | الخدمات المصرفية للأفراد والشركات التجارية والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة | | |
|-----------------|-----------------|---|-----------------|-----------------|-----------------|---|-----------------|--|-----------------|-----------------------------|
| 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | 31 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | |
| 54.4 | 47.9 | 23.0 | 18.6 | 1.3 | 1.1 | 8.1 | 6.1 | 22.0 | 22.1 | فوائد وايرادات أخرى |
| (14.1) | (9.0) | (2.8) | (1.1) | (0.2) | (0.1) | (1.6) | (0.9) | (9.5) | (6.9) | مصروفات الفوائد |
| - | - | (6.6) | (8.1) | - | - | (0.2) | 0.5 | 6.8 | 7.6 | إيرادات / (مصروفات) الفوائد |
| 40.3 | 38.9 | 13.6 | 9.4 | 1.1 | 1.0 | 6.3 | 5.7 | 19.3 | 22.8 | بين الوحدات |
| 19.1 | 18.8 | 13.0 | 7.1 | (0.2) | (1.9) | 1.0 | 3.5 | 5.3 | 10.1 | الدخل التشغيلي |
| | | | | | | | | | | النتائج |
| | | | | | | | | | | المصروفات الإدارية الغير |
| | | | | | | | | | | مخصصة |
| | | | | | | | | | | ربح الفترة |
| (3.1) | (2.3) | | | | | | | | | |
| 16.0 | 16.5 | | | | | | | | | |

النتائج أعلاه هي بعد تخصيصات التكاليف المباشرة وغير المباشرة، وتطبيق مخصصات انخفاض القيمة على كل قطاع قابل للتطبيق.

15. تراتبية القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأدوات المالية باستخدام التراتبية الآتية للقيمة العادلة والتي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القياس.

المستوى 1: الأسعار المسعرة (غير المعدلة) في سوق نشطة للأصول والمطلوبات المماثلة.

المستوى 2: تقنيات التقييم مبنية على مدخلات يمكن رصدها إما مباشرة مثل الأسعار أو غير مباشرة مستمدة من الأسعار. وتتضمن هذه الفئة على أدوات تم تقييمها بسعر السوق في أسواق نشطة لأدوات مماثلة. الأسعار المسعرة لأدوات مماثلة في أسواق أقل نشاط أو أساليب تقييم أخرى. حيث جميع المدخلات المهمة يمكن رصدها من معلومات السوق.

المستوى 3: تقنيات تقييم باستخدام مدخلات لا يمكن رصدها. وتتكون هذه الفئة على أدوات تم استخدام تقنيات تقييم غير مبنية على مدخلات يمكن رصدها وتكون هذه المدخلات ذات تأثير جوهري على تقييم هذه الأدوات.

القيمة العادلة للأصول والمطلوبات المالية باستثناء ما هو موضح في الجدول التالي تقارب قيمتها الدفترية.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

15. تراتبية القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي الموجودات والمطلوبات المالية المحتسبة قيمتها العادلة حسب طريقة التقييم.

| 31 ديسمبر 2020 | | | | 31 مارس 2021 | | | | |
|----------------|-----------|-----------|-----------|--------------|-----------|-----------|-----------|---|
| المجموع | المستوى 3 | المستوى 2 | المستوى 1 | المجموع | المستوى 3 | المستوى 2 | المستوى 1 | |
| - | - | - | - | 11.0 | - | 11.0 | - | بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة: |
| 1.7 | - | 1.7 | - | 1.8 | - | 1.8 | - | سندات دين |
| | | | | | | | | أسهم حقوق ملكية |
| | | | | | | | | بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل |
| | | | | | | | | الأخر: |
| 245.7 | - | - | 245.7 | 279.6 | - | 40.2 | 239.4 | سندات دين |
| 90.8 | 34.5 | - | 56.3 | 87.6 | 34.3 | - | 53.3 | أسهم حقوق ملكية |
| 41.8 | - | 41.8 | - | 31.0 | - | 31.0 | - | موجودات مالية مشتقة |
| 16.2 | - | 16.2 | - | 16.2 | - | 16.2 | - | موجودات أخرى - عقارات استثمارية |
| 396.2 | 34.5 | 59.7 | 302.0 | 427.2 | 34.3 | 100.2 | 292.7 | |
| 1.4 | - | 1.4 | - | - | - | - | - | مطلوبات مالية مشتقة |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

15. تراتبية القيمة العادلة (تتمة)

يوضح الجدول التالي الحركة في المستوى 3 من الأصول المالية خلال الفترة . لم يكن هناك أي تحويل بين المستوى 1 أو المستوى 2 أو المستوى 3 من تراتبية القيمة العادلة

| القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر | | |
|--|--------------------|---|
| 2020 | 2021 | |
| 11.1 | 34.5 | في 1 يناير |
| 23.8 | - | شراء موجودات ضمن الشركة التابعة |
| (2.1) | - | بيع / شطب أصل |
| 2.4 | (0.2) | مجموع (الخسائر) / الأرباح في الدخل الشامل الآخر |
| <u>35.2</u> | <u>34.3</u> | في 31 مارس |

يتضمن المستوى 3 أسهم استثمارية غير مدرجة وتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والتي تم قياسها بإحتساب صافي قيمة الأصول بناءً على أحدث البيانات المالية الصادرة من الشركة المستثمر فيها. تم تحليل الحساسية للحركة في القيمة العادلة للأدوات المالية في المستوى 3 التي تتعلق بالأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر على أنها غير جوهرية للدخل الشامل الآخر وحقوق الملكية.

16. النقد وما في حكمه

| 30 مارس 2020 | 31 مارس 2021 | |
|--------------|---------------------|---|
| 118.3 | 124.1 | نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية |
| (69.6) | (74.1) | ناقصاً: إحتياطي نقدي لدى المصارف المركزية |
| <u>48.7</u> | <u>50.0</u> | |
| 392.4 | 228.6 | سندات الخزنة |
| (324.2) | (187.5) | ناقصاً: سندات الخزنة لفتترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر |
| <u>68.2</u> | <u>41.1</u> | |
| 334.0 | 532.8 | إيداعات لدى البنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| (29.3) | (5.3) | ناقصاً: إيداعات لفتترات استحقاق أكثر من ثلاثة أشهر |
| <u>304.7</u> | <u>527.5</u> | |
| <u>421.6</u> | <u>618.6</u> | |

نسبة صافي التمويل المستقر الموحدة للمجموعة كما في 31 مارس 2021 تبلغ 148%، بينما استقر متوسط نسبة تغطية السيولة للربع الثالث للسنة عند 330%. تواصل المجموعة الالتزام بالحد الأدنى المطلوب لنسبة السيولة التنظيمية، كما تلتزم بالحد الأدنى المطلوب لنسبة كفاية رأس المال. إيضاح رقم 18 يعرض تفاصيل إضافية عن نسبة صافي التمويل المستقر.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

17. الموجودات والمطلوبات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية

تم جمع حصة المجموعة في الأدوات المالية المتوافقة مع احكام الشريعة الإسلامية، وتم إدراجها في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة:

| 31 ديسمبر 2020 | 31 مارس 2021 | |
|----------------|--------------|---|
| | | الموجودات |
| 85.2 | 111.1 | إيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 958.9 | 986.1 | قروض وسلفيات، صافي |
| 355.1 | 289.3 | أوراق مالية إستثمارية – صكوك |
| | | المطلوبات |
| 207.3 | 181.3 | مستحقات للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى |
| 894.9 | 892.6 | ودائع الزبائن |

المطلوبات تشمل حقوق ملكية حاملي حسابات الاستثمار.

18. نسبة صافي التمويل المستقر

الهدف الرئيسي لنسبة صافي التمويل المستقر هو تعزيز مرونة النظام المصرفي، من خلال تحسين محفظة تمويل البنوك من خلال ضمان مستوى كاف من التمويل المستقر فيما يتعلق بالموجودات والالتزامات. بالتالي، فإن نسبة صافي التمويل المستقر تحفز البنوك في الاعتماد على التمويل من مصادر مستقرة والقروض طويلة الأجل، بغرض التقليل من مخاطر الاضطرابات، والتي من الممكن أن تؤثر على وضع سيولة البنك.

يطلب من البنوك الوفاء بالحد الأدنى لنسبة صافي التمويل المستقر والبالغة 100% على أساس مستمر. تم تخفيف هذه النسبة إلى 80% نتيجة للضغط في النظام المصرفي بعد تفشي جائحة الكورونا، ومع ذلك، لا تزال مجموعة بنك البحرين الوطني تسعى للحفاظ على المتطلب الأصلي البالغ 100%.

الأسباب الرئيسية وراء التمويل المستقر المتاح القوي للمجموعة هي قاعدة رأس المال السليمة (18% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة)، ومحفظة الودائع الكبيرة مع مساهمات قوية من قطاع شركات التجزئة والأعمال الصغيرة (68% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة) والودائع الضخمة للشركات الكبيرة والحكومات (13% من التمويل المستقر المتاح للمجموعة).

غالبية محفظة الأوراق المالية الاستثمارية للمجموعة مصنفة كموجودات سائلة عالية الجودة. الأوراق المالية السائلة عالية الجودة الخاصة بالمجموعة تمثل نسبة 21% من التمويل المستقر المطلوب للمجموعة قبل تطبيق الترحيحات ذات العلاقة. القروض المقدمة للمؤسسات المالية في شكل قروض أو إيداعات كانت في الغالب قصيرة الأجل بطبيعتها، مما تتطلب مستوى أدنى من التمويل المطلوب.

ارتفعت نسبة صافي التمويل المستقر من 145% كما في 31 ديسمبر 2020 إلى 148% كما في 31 مارس 2021، نتيجة للزيادة في ودائع الشركات الكبيرة والودائع السيادية، وقاعدة رأس المال القوية باستمرار.

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

18. نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

تم عرض تفاصيل إضافية حول احتساب نسبة صافي التمويل المستقر في الجداول التالية.

| قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة) | | | | |
|--|----------------------|---|------------------|--|
| مجموع القيمة الموزونة | أكثر من سنة واحدة | أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة | | بدون تاريخ استحقاق محدد |
| | | أقل من 6 أشهر | أقل من 6 أشهر | |
| | | | | 31 مارس 2021 |
| | | | | التمويل المستقر المتاح: |
| | | | | رأس المال: |
| 560.5 | 23.5 | - | - | 537.0 |
| | | | | رأس المال التنظيمي |
| | | | | ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة: |
| 568.8 | 4.2 | 7.9 | 586.5 | - |
| 1,602.7 | 40.7 | 138.7 | 1,596.8 | - |
| | | | | ودائع مستقرة ودائع أقل استقراراً |
| | | | | تمويلات بالجملة: |
| 443.5 | 3.5 | 200.2 | 1,162.8 | - |
| | | | | تمويلات أخرى بالجملة |
| | | | | مطلوبات أخرى: |
| | | | | المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر |
| - | - | - | - | 4.4 |
| | | | | جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه |
| 7.4 | 7.4 | - | 138.6 | - |
| 3,182.9 | | | | مجموع التمويل المستقر المتاح |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

بملايين الدنانير البحرينية

للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

18. نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

| مجموع القيمة الموزونة | قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة) | | | بدون تاريخ استحقاق محدد |
|--------------------------|--|---|------------------|---|
| | أكثر من سنة واحدة | أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة | أقل من 6 أشهر | |
| 70.6 | - | - | - | - |
| | | | | التمويل المستقر المطلوب: مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة |
| 81.5 | 44.4 | 20.3 | 179.7 | - |
| | | | | قروض وأوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية |
| 1,471.1 | 1,433.9 | 198.9 | 306.0 | - |
| | | | | تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية والقروض للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: |
| 90.9 | 139.8 | - | - | - |
| | | | | بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي |
| 75.0 | 42.3 | 69.6 | 3.8 | - |
| | | | | أوراق مالية غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة |
| 0.9 | - | - | - | - |
| | | | | موجودات أخرى: المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر قبل طرح هامش التغيير المدرج جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه |
| 315.1 | - | - | - | 315.1 |
| 46.7 | - | - | - | - |
| 2,151.8 | | | | بنود خارج الميزانية العمومية مجموع التمويل المستقر المطلوب نسبة صافي التمويل المستقر (%) |
| %148 | | | | |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

18. نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

| مجموع القيمة الموزونة | قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة) | | | بدون تاريخ استحقاق محدد | 31 ديسمبر 2020 |
|--------------------------|--|---|------------------|-------------------------------|--|
| | أكثر من سنة واحدة | أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة | أقل من 6 أشهر | | |
| 576.3 | 21.0 | - | - | 555.3 | التمويل المستقر المتاح: رأس المال: رأس المال التنظيمي |
| 576.8 | 4.4 | 7.1 | 595.4 | - | ودائع الأفراد وودائع من العملاء من الشركات الصغيرة: ودائع مستقرة |
| 1,545.9 | 40.7 | 109.7 | 1,562.7 | - | ودائع أقل استقراراً |
| 431.8 | 3.4 | 116.0 | 1,276.3 | - | تمويلات بالجملة: تمويلات أخرى بالجملة |
| - | - | - | - | 3.6 | مطلوبات أخرى: المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر |
| 6.5 | 6.5 | - | 119.3 | - | جميع المطلوبات الأخرى غير المشمولة في الفئات المذكورة أعلاه |
| 3,137.3 | | | | | مجموع التمويل المستقر المتاح |

إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
للتلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

18. نسبة صافي التمويل المستقر (تتمة)

| مجموع القيمة الموزونة | قيم غير موزونة (قبل تطبيق العوامل ذات الصلة) | | | بدون تاريخ استحقاق محدد |
|--------------------------|--|---|------------------|--|
| | أكثر من سنة واحدة | أكثر من 6 أشهر وأقل من سنة واحدة | أقل من 6 أشهر | |
| 81.5 | - | - | - | - |
| | | | | التمويل المستقر المطلوب: مجموع نسبة صافي التمويل المستقر للموجودات السائلة عالية الجودة |
| 74.4 | 39.7 | 2.3 | 223.5 | - |
| | | | | قروض وأوراق مالية منتجة: تمويلات منتجة لمؤسسات مالية مضمونة بموجودات سائلة عالية الجودة من عدا المستوى الأول وتمويلات منتجة غير مضمونة لمؤسسات مالية |
| 1,421.6 | 1,396.8 | 120.4 | 348.4 | - |
| | | | | تمويلات منتجة لمؤسسات لعملاء الشركات عدا المؤسسات المالية وتمويلات للعملاء من الأفراد الشركات الصغيرة، وتمويلات لجهات سيادية ومصارف مركزية ومؤسسات القطاع العام، منها: |
| 117.6 | 180.9 | - | - | - |
| | | | | بوزن مخاطر أقل من أو يساوي 35% وفقاً لتوجيهات نسبة ملاءة رأس المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي |
| 63.3 | 41.1 | 47.9 | 3.8 | - |
| | | | | أوراق مالية غير متعثرة وغير مؤهلة كموجودات سائلة عالية الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة |
| 0.7 | - | - | - | - |
| | | | | موجودات أخرى: المطلوبات المشتقة لنسبة صافي التمويل المستقر قبل طرح هامش التغيير المدرج جميع الموجودات الأخرى غير المتضمنة في الفئات أعلاه |
| 360.4 | - | - | - | 360.4 |
| 45.0 | - | - | - | - |
| 2,164.5 | | | | بنود خارج الميزانية العمومية مجموع التمويل المستقر المطلوب نسبة صافي التمويل المستقر (%) |
| %145 | | | | |

إفصاحات إضافية (غير مراجعة) لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19)

كان لتفشي مرض فيروس كورونا (كوفيد - 19) في وقت سابق من سنة 2020 أثراً متعدد على المجموعة، تتراوح بين ظروف السوق المجهدة إلى إجراءات المساعدة التي قدمتها الجهة التنظيمية والحكومة.

قدم مصرف البحرين المركزي، بالإضافة لحكومة مملكة البحرين، العديد من المساعدات للأفراد والشركات والبنوك البحرينية. في مارس 2020، أعلن مصرف البحرين المركزي عن تأجيل القروض لفترة ستة أشهر لجميع الأفراد والشركات البحرينية المؤهلين. وفي وقت لاحق، أصدر مصرف البحرين المركزي تعليماته للبنوك باحتساب القيمة الحالية للعجز في إيراد الفوائد (تسمى "خسائر التعديل" بموجب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية) الناتجة من هذا التأجيل مباشرة في حقوق الملكية، صافي من أي منح حكومية مستلمة. استلمت المجموعة منحة خلال 2020 في شكل دعم للرواتب، وتخفيض فواتير الكهرباء والماء، وتسهيلات اتفاقيات إعادة الشراء بأسعار تفضيلية. قام البنك بإعادة توجيه المنح النقدية فوراً إلى الحالات الخيرية المتعلقة بجائحة كورونا داخل مملكة البحرين، ولم يستفد البنك من هذه المنح. أعلن مصرف البحرين المركزي لاحقاً عن برنامج تأجيل ثاني وثالث للقروض اعتباراً من سبتمبر 2020 لفترة 4 أشهر، واعتباراً من يناير 2021 لفترة 6 أشهر. يسمح البرنامج الأخير للبنوك بفرض فوائد على الأقساط المؤجلة، وعلى هذا النحو لن يؤدي البرنامج لتكبد أي خسائر تعديل إضافية للمجموعة.

بغرض التحييد الجزئي لأثار سداد القروض المؤجلة، قدم مصرف البحرين المركزي للبنوك إعفاءات إضافية، من خلال تخفيض الحد الأدنى لمتطلبات نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر من 100% إلى 80%، ومن خلال تخفيض متطلبات الاحتياطي التنظيمي. تستمر مجموعة بنك البحرين الوطني بالوفاء بالمتطلبات الأصلية للحد الأدنى لنسبة السيولة، كما هو مشروح في إيضاح رقم (16) و(18) من هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

الجدول أدناه يلخص أثر التدابير والإجراءات المختلفة وأوضاع السوق على المجموعة كما في 31 مارس 2021، ويشمل مخصصاً بمبلغ 7.2 مليون دينار بحريني، زيادة على النموذج الأساسي للخسائر الائتمانية المتوقعة، كإجراء احترازي مقابل المخاطر المستقبلية المتوقعة غير المحددة حالياً التي قد تواجهها المجموعة:

إفصاحات إضافية (غير مراجعة)
لثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2021

بملايين الدنانير البحرينية

أثر جائحة كورونا (كوفيد - 19) (تتمة)

| مجموع الموجودات | مجموع حقوق الملكية | صافي الربح | |
|--------------------|-----------------------|-------------|--|
| 4,389.1 | 508.2 | 16.5 | الأرصدة الختامية وفقاً للبيانات المالية |
| | | | إجراءات مصرف البحرين المركزي والحكومة |
| - | 27.9 | - | خسائر تأجيل أقساط القروض |
| - | (0.6) | - | معاملات إعادة الشراء بأسعار تفضيلية |
| - | (4.0) | - | منح حكومية أخرى |
| - | 23.3 | - | |
| | | | أوضاع السوق |
| | | | الاحتفاظ بالفائض من الخسائر الائتمانية المتوقعة مستقبلاً |
| 7.2 | 7.0 | 0.2 | المحتسبة في 2020 وتتعلق بجائحة الكورونا (كوفيد-19) |
| - | - | 1.9 | دخل أقل من أرباح الأسهم نتيجة لتخفيض المدفوعات |
| - | - | 0.4 | تكاليف تمويل إضافية نتيجة لشح الدولار الأمريكي |
| - | - | 3.1 | تخفيض أسعار الفائدة في السوق |
| 0.3 | - | 0.3 | دخل أقل من الشركة الزميلة نتيجة لتقييمات الأسهم |
| 7.5 | 7.0 | 5.9 | |
| 4,396.6 | 538.5 | 22.4 | |
| - | 5.9 | - | زيادة صافي الربح الإضافي إلى حقوق الملكية |
| 4,396.6 | 544.4 | 22.4 | الأرصدة المقدرة عدا أثر جائحة الكورونا (كوفيد - 19) |